

STUBBY

O POVESTE ADEVĂRATĂ DESPRE PRIETENIE

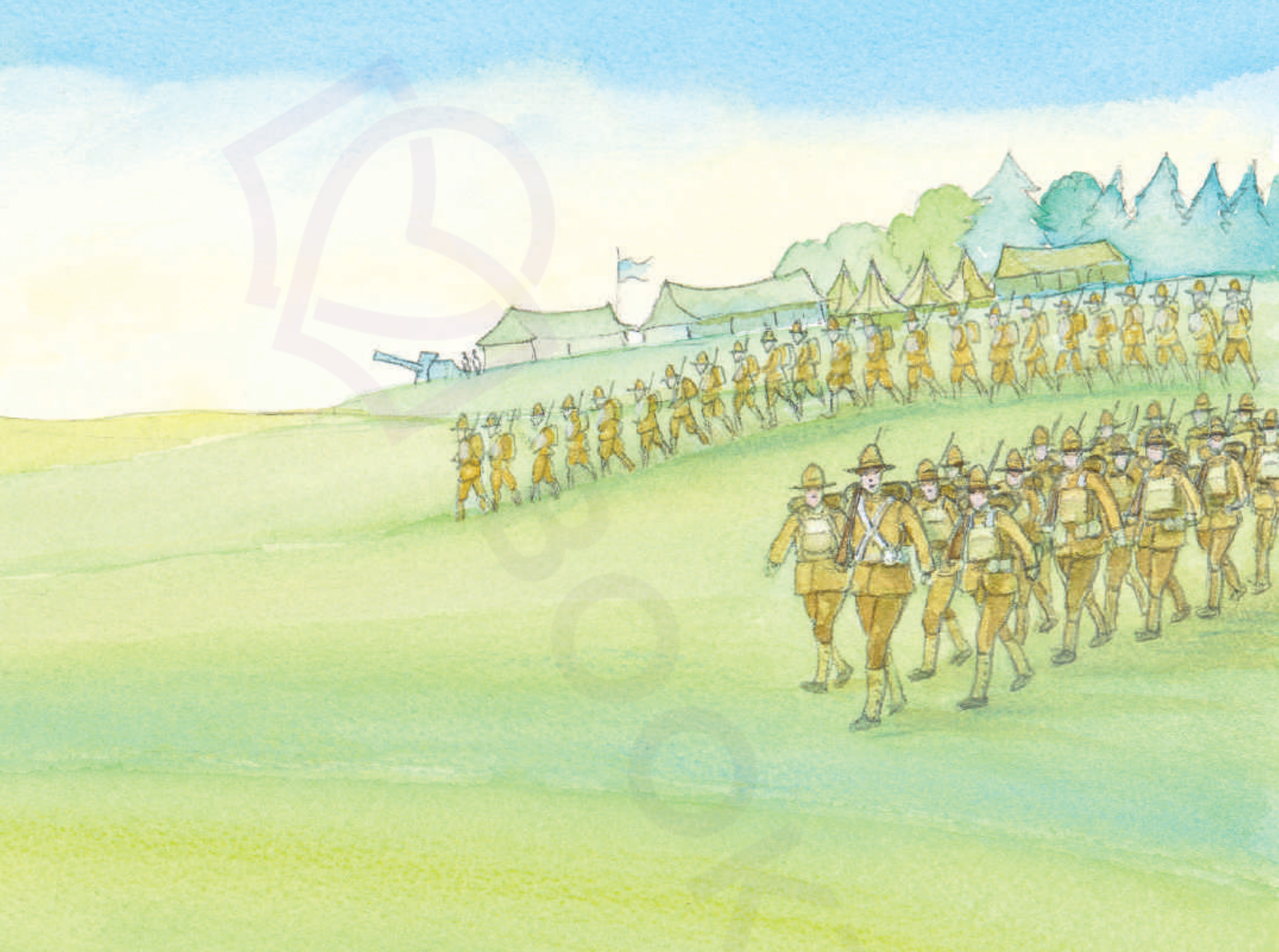


MICHAEL FOREMAN



Traducere din engleză de Ruxandra Tudor





Nu este ușor să fii soldat. Mărșăluiești cât e ziua de lungă și te pregătești de război, dar ți se spune că țara are nevoie de tine.

Acest război este deocamdată departe – de cealaltă parte a oceanului –, însă curând va trebui să mergem acolo și să ajutăm la victorie.

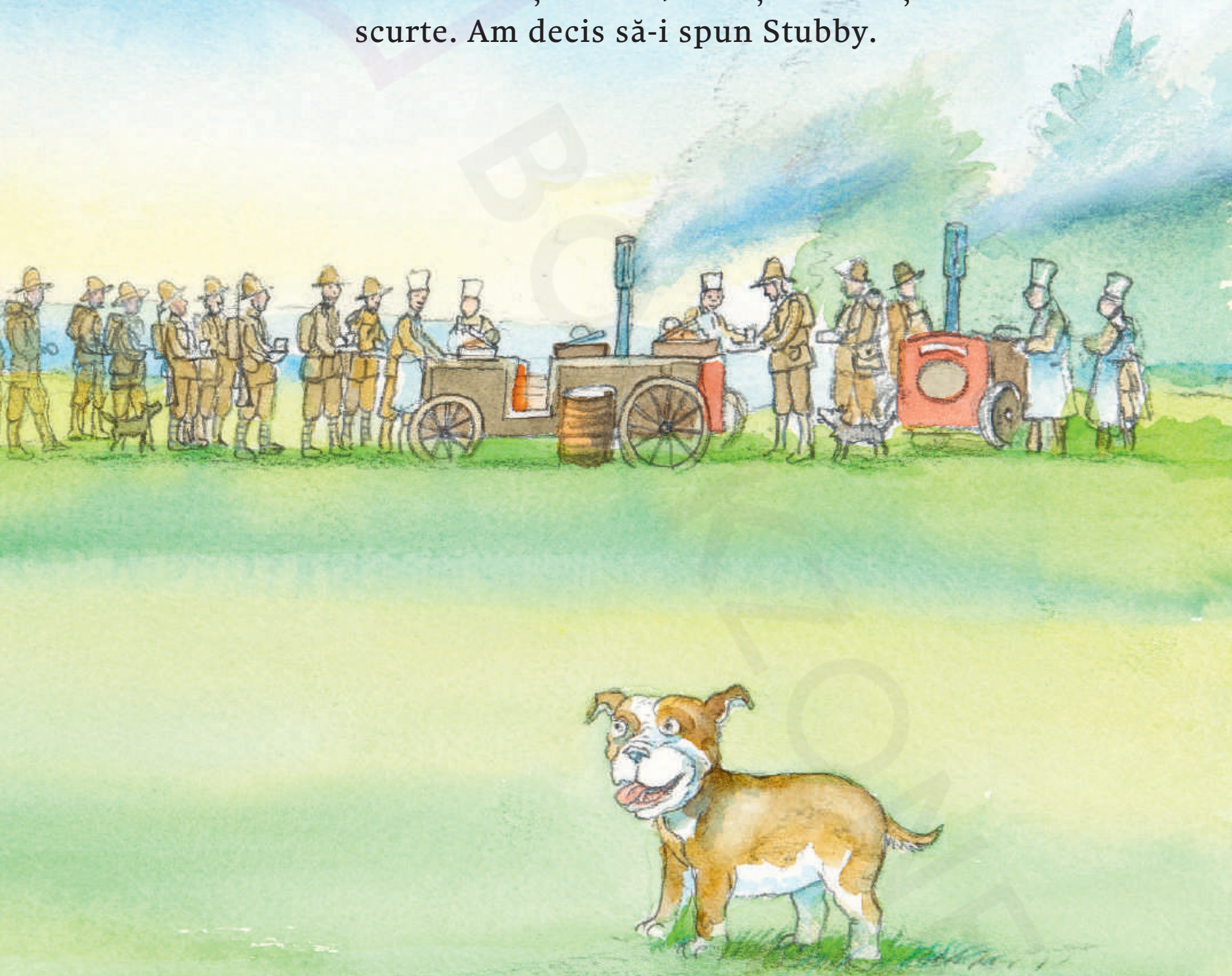
Mereu suntem treziți dis-de-dimineată
de sunetul goarnei – „tu, tu, tuu“ –,
care anunță încă o zi de mărșăluit, și de
exerciții de tragere.

Sunetul meu de goarnă favorit este cel
care înseamnă „Toată lumea la masă!“



Mirosul de mâncare atrage toți câinii fără stăpân, de la kilometri depărtare. Între ei este unul anume care mă găsește de fiecare dată când mă așez să mănânc, cu cârnații și piureul în față.

Este un câine bătrân și ciudat, cu fața turtită și labele scurte. Am decis să-i spun Stubby.



Acum, Stubby mă urmărește peste tot. Ceilalți soldați se amuză când îl văd mărșăluind alături de noi. Îl învăț „să șadă și să ceară“ mâncare, dar și „să stea drept și să salute“ când vede un ofițer. Și ofițerii îl plac. Stubby pare acum unul dintre noi. Sunt sigur că îi voi simți lipsa când vom pleca la război.

